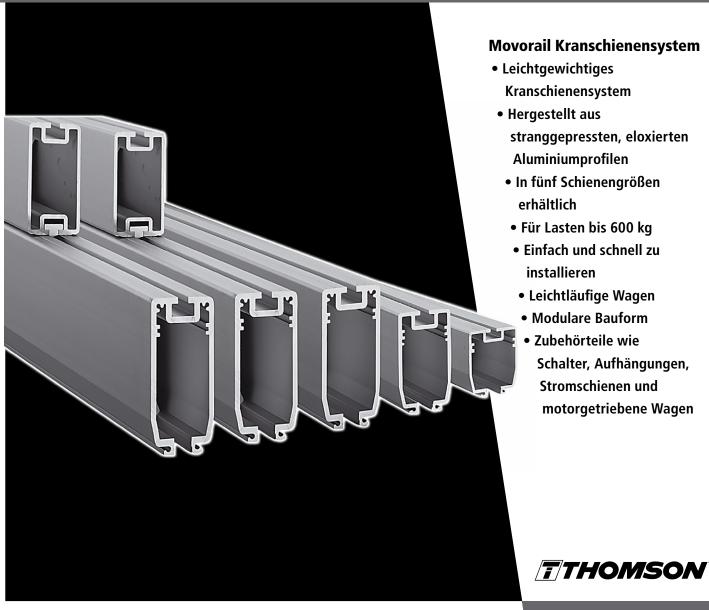
# **MOVORAIL-KOMPONENTEN**

www.thomsonlinear.com











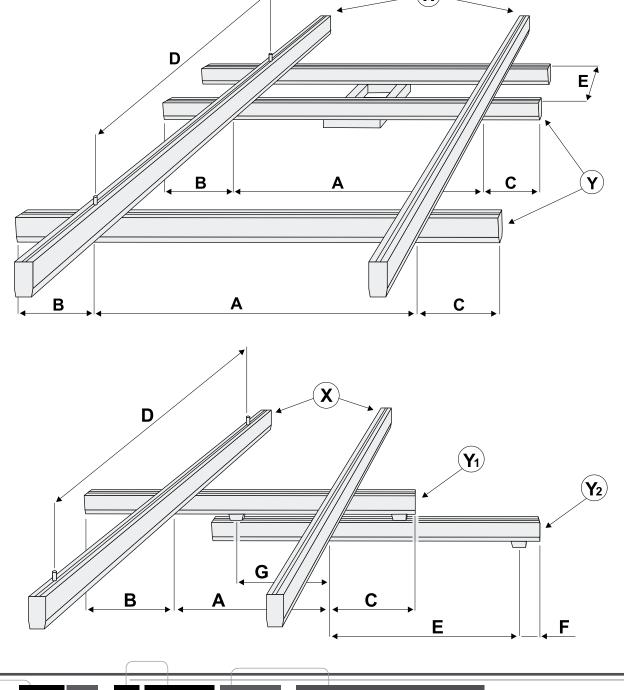
## Einführung

Das bewährte Movorail System von Thomson wird seit mehr als 20 Jahren von Unternehmen weltweit eingesetzt und hat sich zu einem der führenden Leichtgewicht-Schienensysteme auf dem Markt entwickelt.

Der Erfolg des Movorail Systems lässt sich auf verschiedene Faktoren zurückführen: hoch modulare Bauweise, leichtgewichtiges Material, einfache und schnelle Installation sowie ein breit gefächertes Zubehörangebot zur Ergänzung der Produktreihe. Die Installation eines Movorail Systems gestaltet sich genau so einfach, als wenn Sie ein System verlegen, erweitern, umbauen oder neu anordnen. Mit anderen Worten, ein Movorail System stellt eine Investition dar, die sich problemlos an veränderte Anforderungen anpassen lässt.

In diesem Dokument werden nur die Standardkomponenten der Movorail Produktreihe behandelt, wir verfügen jedoch darüber hinaus über langjährige Anwendungserfahrung und ein umfassendes Netzwerk an Händlern und Systemhäusern, die Sie bei Ihrem Projekt gerne unterstützen.

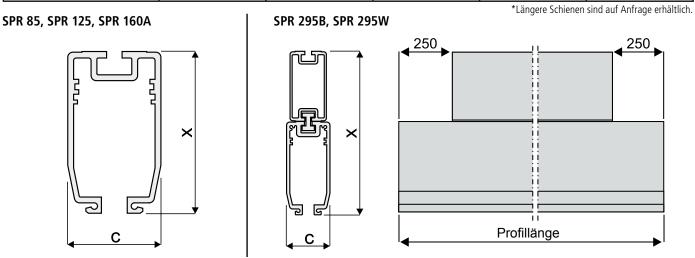
## **Definition von Abmessungen und Richtungen**





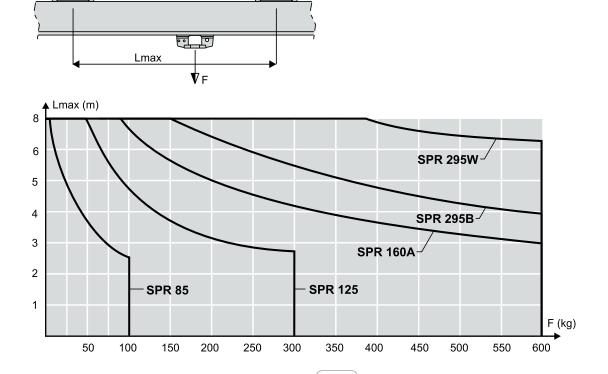
## Technische Daten für Schienenprofile

	SPR 85	SPR 125	SPR 160A	SPR 295B	SPR 295W
X [mm]	85	125	160	295	295
C [mm]	68,8	71,5	73,5	73,5	73,5
Profillängen [m]*	4, 5, 6, 8	4, 5, 6, 8	4, 5, 6, 8	4, 5, 6, 8	4, 5, 6, 8
Trägheit [cm <sup>4</sup> ]	97	333	812	1368	3700
Gewicht/Meter [kg/m]	3	5	7,8	14	14,1



## Maximal zulässige Durchbiegung der Schienen

Das Diagramm basiert auf einer maximalen Durchbiegung von 1/500 der Distanz zwischen den Aufhängungen (Lmax).



www.thomsonlinear.com

Internet



## Installationsabmessungen für Standardsysteme mit BGV-Wagen [mm]

X-Profil	Y-Profil	х	Υ	А	В	Н	
SPR 85	SPR 85	85	85	57,5	52	279,5	
SPR 85	SPR 125	85	125	58,5	49,5	318	
SPR 85	SPR 160A	85	160	58,5	45	348,5	
SPR 125	SPR 85	125	85	55	52	317	× ×
SPR 125	SPR 125	125	125	56	49,5	355,5	
SPR 125	SPR 160A	125	160	56	45	386	I I
SPR 160A	SPR 85	160	85	50,5	52	347,5	<b>1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</b>
SPR 160A	SPR 125	160	125	51,5	49,5	386	
SPR 160A	SPR 160A	160	160	51,5	45	416,5	
SPR 295B(W)	SPR 85	295	85	50,5	52	482,5	
SPR 295B(W)	SPR 125	295	125	51,5	49,5	521	
SPR 295B(W)	SPR 160A	295	160	51,5	45	551,5	

# Installationsabmessungen und Belastbarkeit für Systeme mit ausfahrbarer Kranschiene [mm]\*

X-Profil	Y-Profil	a	b	С	d	е	f	Max. Last F [N]	
SPR 85	SPR 85	2000	1000	1000	229	250	200	400	
SPR 85	SPR 85	3000	1500	1000	229	250	200	300	e a e
SPR 85	SPR 85	4000	2000	1000	229	250	200	250	b b
SPR 125	SPR 125	2000	1000	1000	307	250	200	1400	
SPR 125	SPR 125	3000	1500	1000	307	250	200	1000	
SPR 125	SPR 125	4000	2000	1000	307	250	200	900	
SPR 160A	SPR 160A	2000	1000	1000	372	250	200	3000	c f
SPR 160A	SPR 160A	3000	1500	1000	372	250	200	2500	FV
SPR 160A	SPR 160A	4000	2000	1000	372	250	200	2000	

<sup>\*</sup>In der obigen Tabelle sind nur einige Beispiele für die zahlreichen Kombinationsmöglichkeiten von Lasten und Abmessungen aufgeführt.



Schienenprofile		Schienengröße		nummer	Hinweise
	SPR 85-4	-	L = 4 m	D108 614	
SPR 85	SPR 85-5	-	L = 5 m	D108 615	
85	SPR 85-6		L = 6 m	D108 616	
<u> </u>	SPR 85-8	-	L = 8 m	D108 618	
	SPR 85- ●	-	L = Länge angeben		
SPR 125	SPR 125-4	-	L = 4 m	D100 214	
	SPR 125-5	-	L = 5 m	D100 215	
125	SPR 125-6	-	L = 6 m	D100 216	
	SPR 125-8	-	L = 8 m	D100 218	
	SPR 125- ●	-	L = Länge angeben		
SPR 160A METR ▲	SPR 160A-4	-	L = 4 m	D100 254	
	SPR 160A-5	-	L = 5 m	D100 255	
160	SPR 160A-6	-	L = 6 m	D100 256	
	SPR 160A-8	-	L = 8 m	D100 258	
	SPR 160A- •	_	L = Länge angeben		
	SPR 295B-4	-	L = 4 m	D119 204	
SPR 295B	SPR 295B-5	-	L = 5 m	D119 205	
und SPR 295W	SPR 295B-6	-	L = 6 m	D119 206	
3FR 295W	SPR 295B-8	_	L = 8 m	D119 208	
	SPR 295B- ●	-	L = Länge angeben		
	SPR 295W-4	-	L = 4 m	D119 304	
	SPR 295W-5	-	L = 5 m	D119 305	
	SPR 295W-6	-	L = 6 m	D119 306	
B =Verschraubt W = Geschweißt	SPR 295W-8	-	L = 8 m	D119 308	
	SPR 295W- ●	-	L = Länge angeben		
Gebogene Schienenprofile	SPB 85-90	SPR 85	Winkel = 90°	D108 629	
	SPB 85- • •	SPR 85	Winkel = Winkel festlegen		
(1) (1)	SPB 125-90	SPR 125	Winkel = 90°	D100 239	
	SPB 125- • •	SPR 125	Winkel = Winkel festlegen		
	SPB 160A-90	SPR 160A	Winkel = 90°	D100 269	
	SPB 160A- • •	SPR 160A	Winkel = Winkel festlegen		
Schienenverbindungen	SK 85R	SPR 85	Für gerade Schienen	D114 410	
A 0 0 0 0	SK 125/160AR	SPR 125/160A/295B(W)	Für gerade Schienen	D103 830	
l de la	SK 85R/B	SPR 85	Für Übergänge von geraden zu gebogenen Schienen	D114 910	
	SK 125/160AR/B	SPR 125/160A/295B(W)	Für Übergänge von geraden zu gebogenen Schienen	D116 230	
70.0					
T-Nut-Schrauben	TBM 8-28	SPR 85	M8, h = 24 mm	D111 620	
<u> </u>	TBM 8-45	SPR 85	M8, h = 41 mm	D111 615	
	TBM 12-32	SPR 125/160A/295B(W)	M12, h = 26 mm	D102 510	
	TBM 12-48	SPR 125/160A/295B(W)	M12, h = 42 mm	D102 525	
	TBM 12-95	SPR 125/160A/295B(W)	M12, h = 89 mm	D102 515	



Abbildung	Bezeichnung	Einsatz mit Schienengröße	Anmerkung	Teile- nummer	Hinweise
I-Träger-Klemmen	VBKLA 85	SPR 85	Paar. Max. Belastung 1000 N	D101 048	
$\mathbb{A} \parallel \mathbb{A}$	VBKLA 125/160A	SPR 125/160A/295B(W)	Paar. Max. Belastung 6000 N	D101 047	
Flexible Aufhängungen	DBSU 85-100*	SPR 85	Max. Last 1000 N	D106 202	
	DBSU 125/160A-600*	SPR 125/160A/295B(W)		D106 209	
	* Die Aufhängung kann in	einer beliebigen Richtung in Be	zug auf den I-Träger installiert werden.		
DBSU 85-100					
Montage auf Schiene oder Verbindung					
<b>A</b> 1 <b>A</b>					
•					
DBSU 125/160A-600 Montage auf Schiene oder					
Verbindung					
-					
Einstellbare Aufhängungen T  - T  -	ASU 125/160A-600	SPR 125/160A/295B(W)	Max. Last 6000 N	D106 215	
	* Die Aufhängung kann in	einer beliebigen Richtung in Be	zug auf den I-Träger installiert werden und ist um 50 n	nm höhenverstell •	bar.
<b>75. 47</b>					
Montage auf					
Schiene oderVerbindung					
<del>:</del>					
Z-Aufhängungen	DZ 85	SPR 85	Max. Last 1000 N	D116 810	
	DZ 125/160A	SPR 125/160A/295B(W)	Max. Last 6000 N	D116 410	
Universal-Sicherheitskabel	SLU4	SPR 85	Kabeldurchmesser = 4 mm	D190 605	
Kabellänge = 1500 mm	SLU6	SPR 125/160A/295B(W)	Kabeldurchmesser = 6 mm	D190 604	
= 1500 mm					
7岁 钉					
Endplatten !	TPL 85	SPR 85	STP oder EPF für Montage erforderlich	D107 410	
	TPL 125	SPR 125	STP oder EPF für Montage erforderlich	D103 720	
	TPL 160A	SPR 160A/295B(W)	STP oder EPF für Montage erforderlich	D103 730	
, <u> </u>					
Endstopps (STP), Endplattenabstützungen (EPF) und Walter-Schrauben (WBM)	STP 85	SPR 85	Mit Gummistoßdämpfer	D107 110	
	STP 125/160A	SPR 125/160A/295B(W)	Mit Gummistoßdämpfer	D102 910	
<del></del>	EPF 85/125/160A	Für alle Größen	Kein Gummistoßdämpfer	D102 915	
STP WBM EPF	WBM 12	Für alle Größen	Für festen Sitz des STP in der Schiene sorgen	D102 912	



Abbildung	Bezeichnung	Einsatz mit Schienengröße	Anmerkung	Teile- nummer	Hinweise
Laufkatze	LPV 100 A	Für alle Größen	Max. Last 1000 N	D125 610	
	LPV 100 B*	Für alle Größen	Max. Last 1000 N	D125 620	
	LPV 300 A	SPR 125/160A/295B(W)	Max. Last 6000 N	D104 520	
$\setminus \circ ( ) \circ \setminus$	* Dieser Wagen ka	ann nicht in Kombination mit ei	ner Stromschiene in der Schienengröße SPR 85 eingesetzt w	verden.	
Laufwagen	BGV 100 E	Für alle Größen	Max. Last 1000 N	D115 210	
	BGV 100 G*	Für alle Größen	Max. Last 1000 N	D115 220	
	BGV 300 C	SPR 125/160A/295B(W)	Max. Last 6000 N	D117 330	
	* Dieser Wagen ka	ann nicht in Kombination mit ei	ner Stromschiene in der Schienengröße SPR 85 eingesetzt w	verden. ■	
Laufwagen mit Rollen	BGV 100 LS*	SPR 85	Max. Last 1000 N	D115 242	
	BGV 100 KS	SPR 125	Max. Last 1000 N	D115 241	
	BGV 100 JS	SPR 160A/295B(W)	Max. Last 1000 N	D115 240	
01:00	BGV 300 HSE  * Dieser Wagen ka	SPR 125/160A/295B(W)	Max. Last 6000 N** ner Stromschiene in der Schienengröße SPR 85 eingesetzt w	D117 341	
	**Die max. Last b	eim Einsatz mit der Schienengrö	ner Stromschiene in der Schienengröße SPR 85 eingesetzt w iße SPR125 beträgt 3000 N.	1	
Flexible Schraubenverbindungen	BUB 85	SPR 85	Ein SLV4 Kabel inbegriffen	D105 720	
	BUB 125/160A	SPR 125/160A/295B(W)	Ein SLV6 Kabel inbegriffen	D105 710	
	TBUB12	SPR 125/160A/295B(W)		D105 715	
BUB TBUB					
Sicherheitskabel für Wagen	SLV4	SPR 85	Kabeldurchmesser = 4 mm	D190 601	
	SLV6	SPR 125/160A/295B(W)	Kabeldurchmesser = 6 mm	D190 600	
Offene Laufwagen	CTV F OF	CDD OF	W 40.41 : 50.07 FD	D424 040	
	STV5-85	SPR 85	Max. 10 A bei 60 % ED	D121 910	
STV5-85	STVG5-125*	SPR 125	Max. 10 A bei 60 % ED	D121 940	
0 0	STVG5-160A*  * Diese Ausführur	SPR 160A/295B(W) og des offenen Laufwagens mus	Max. 10 A bei 60 % ED s mit einem LPV- oder BGV-Wagen verbunden werden und	D121 945 wird mit einem K	ardangelenk vom Tvp
OTHOS TO THE	MBE1B geliefert			1	1
STVG5					
Wagen mit Motor	TMT	SPR 125/160A/295B(W)	Siehe Seite 10 und 11 für technische Daten und Be	estellschlüssel	
	TIVII	JI IV 123/100A/293D(W)	Siene Seite To und 11 für technische Daten und Be	.ətenəcinussei.	
0					
Kardangelenke für Wagen	MBE1B*	_	Kann für gebogene Schienen verwendet werden	D119 920	
MBE1B MBE3	MBE3*	_	Nur für den Einsatz mit geraden Schienen	D119 930	
			eines Wagens mit Motor an einen LPV- oder BGV-Wagen v		enk verwendet.
					1
				L	L

Internet : www.thomsonlinear.com



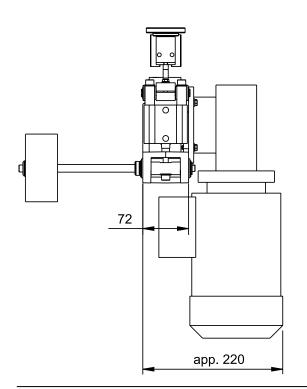
Abbildung	Bezeichnung	Einsatz mit Schienengröße	Anmerkung	Teile- nummer	Hinweise
Abstandsbalken	DNS 125/160A-700	SPR 125/160A/295B(W)	Flexible Verbindung von zwei Kranschienen	D125 410	
	SD 125/160A-700	SPR 125/160A/295B(W)	Starre Verbindung von zwei Kranschienen	D125 470	
1000					
· · · · •					
Kabelwagen	KBV + FB	Für alle Größen	Wagen mit Flachkabelklemme	D190 512	
	KBV + KUL	Für alle Größen	Wagen mit Kugelgelenk (KK erforderlich)	D190 511	
KBV + FB	KBVA + KUL	Für alle Größen	Wagen mit Kugelgelenk (KK erforderlich)	D126 809	
	KBVS	Für alle Größen	Wagen mit Riemen für Rundkabel	D190 520	
	KBV + KUL + SB	Für alle Größen	Wagen für Schläuche ø 30 - 80 mm	D190 513	
KBV + KUL	KK 10-16*	-	Klemme für Kabel ø 10 - 16 mm	D126 816	
NBV - NOL	KK 17-25*	-	Klemme für Kabel ø 17 -25 mm	D126 817	
	KK 26-36*	-	Klemme für Kabel ø 26 -36 mm	D126 818	
	* KK Klemmen können KBVA + KIII Baugrun	aufeinandergesteckt werden. A	uf eine KBV + KUL Baugruppe können maximal zw ahl an Klemmen aufgesteckt werden, sofern die La	vei Klemmen geste	ckt werden. Auf eine rschreitet
		ra cine dibegicnizie Alize	2 Menimen dangesteekt werden, solem die Ee	so ng mant ube	
KBVA + KUL					
<b>©</b>					
KBVS					
NBV3					
  @ <del></del>					
KBV + KUL + 🛱					
SB (2)					
KK F					
Bausätze zur Befestigung von	KFFB	Für alle Größen	Zum Befestigen von KBV + FB	D190 508	
Kabeln an Schienen und Wagen	KFKK	Für alle Größen	Zum Befestigen von KBV + KUL	D190 507	
	KFVS	Für alle Größen	Zum Befestigen von KBVS	D190 521	
	KFSB	Für alle Größen	Zum Befestigen von KBV + KUL + SB	D190 509	
KFFB					
Bausätze zur Bewegungsbegrenzung	BGR 85*	SPR 86	ASL inbegriffen	D107 930	
	BGR 125*	SPR 125	ASL inbegriffen	D107 920	
ASL	BGR 160A*	SPR 160A/295B(W)	ASL inbegriffen	D107 910	
	* Bewegungsbegrenzer	dienen zum Stoppen von LPV-,	BGV- oder TMT-Wagen, bevor sie das Schienener	ide erreichen. Die I	Distanz zwischen dem
	Bewegungsbegrenzer genutzt werden.	una dem Ende einer Schiene ka	ann für Kabelwagen oder zur Beschränkung des Zu	igangs für Wagen	in destimmte Bereiche

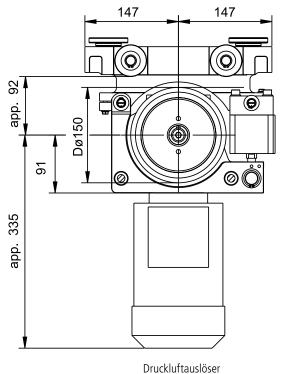


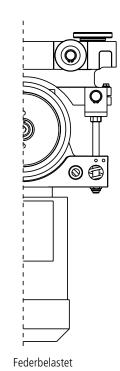
Abbildung	Bezeichnung	Einsatz mit Schienengröße	Anmerkung	Teile- nummer	Hinweise			
Wartungsabschnitte	SSKT 125*	SPR 125		D180 020				
	SSKT 160A*	SPR 160A/295B(W)		D180 030				
	* Die exakte Position, an der der Wartungsabschnitt auf der Schiene installiert werden soll, muss angegeben werden.							
Stromschienen, 5-polig	SB 5-4	Für alle Größen	L = 4 m / Maximalstrom = 55 A	D190 110				
	SB 5-1	Für alle Größen	L = 1 m / Maximalstrom = 55 A	D190 109				
iaaaaati	SB 5.90.1200	Für alle 90°-Kurven	Radius = 1,2 m / Maximalstrom = 55 A	D190 113				
Stromversorgungsschiene zur Installation am Schienenende	ATSA 5	Für alle Größen	L = 1 m / Maximalstrom = 25 A	D190 310				
Stromversorgungsschiene zur	TPI 5-125/160A	SPR 125/160A	Maximalstrom = 25 A	D190 117				
Installation in der Schienenmitte			ungsplatte auf der Schiene installiert werden soll, muss an	gegeben werden.				
incocci								
Stromschienenende	EST 5 + LED 5	Für alle Größen	In ATSA 5 inbegriffen	D190 115				
Stromschienen-Stoßverbindung	ATSK 5	Für alle Größen	Maximalstrom = 25 A	D190 116				
Endplatten für Kabeldurchführungen	TPLH 85	SPR 85	EFP oder STP zur Montage erforderlich	D107 420				
	TPLH 125	SPR 125	EFP oder STP zur Montage erforderlich	D103 740				
	TPLH 160A	SPR 160A/295B(W)	EFP oder STP zur Montage erforderlich	D103 750				
Druckluftschalter	HXL 85	SPR 85	Rechtskurve (im Bild dargestellt)	D180 113				
• HXL II	HXL 125	SPR 125	Rechtskurve (im Bild dargestellt)	D180 123				
	HXL 160A	SPR 160A/295B(W)	Rechtskurve (im Bild dargestellt)	D180 133				
	VXL 85	SPR 85	Linkskurve	D180 112				
	VXL 125	SPR 125	Linkskurve	D180 122				
Verbindungsschiene inbegriffen, L = 1 m J	VXL 160A	SPR 160A/295B(W)	Linkskurve	D180 132				
Bausätze für Stromschienen mit	SBHX	-	Zur Verwendung in allen HXL / TPI 5 inbegriffen	D180 141				
Druckluftschalter	SBVX	-	Zur Verwendung in allen VXL / TPI 5 inbegriffen	D180 140				
Druckluftbetätigte Drehscheiben	VSL 85	SPR 85		D180 211				
	VSL 125	SPR 125		D180 221				
	VSL 160A	SPR 160A/295B(W)		D180 231				
Bausatz für Stromschiene mit Drehscheibe	SBVS	-	Zur Verwendung in allen VSL / TPI 5 inbegriffen	D180 240				
Lastangabe	-	Für alle Größen	Aufkleber	D301 114				

Internet :

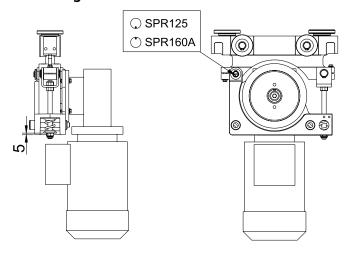
## Abmessungen

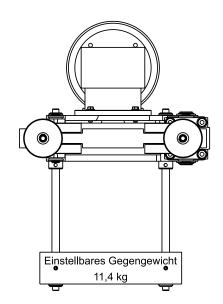




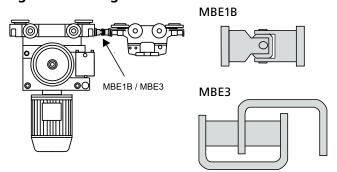


Federeinstellung und Anpassung an Schienengröße





## Wagenverbindungen

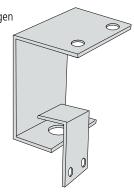


MBE1B - für gerade und gebogene Schienen, Teile-Nr. D119 920 MBE3 - nur für gerade Schienen, Teile-Nr. D119 930

## Sensorhalterung für Druckluftzylinder

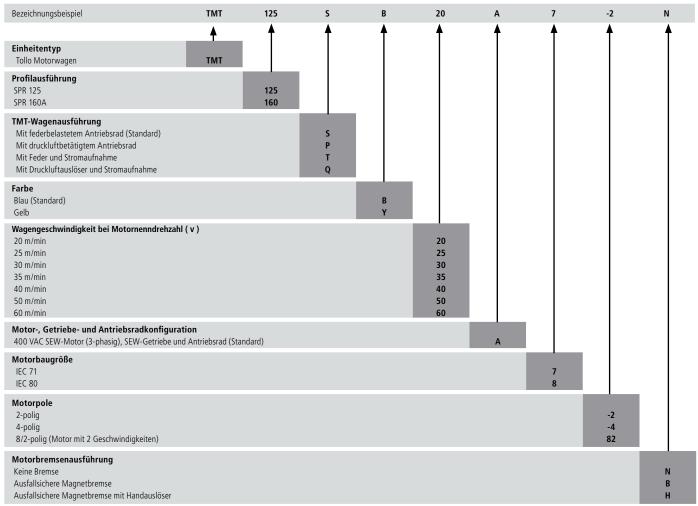
Die Sensorhalterung wird auf den Motorwagen montiert und dient zur Unterbringung eines zylindrischen Sensors, der die Position des Druckluftzylinders anzeigt.

Teile-Nr. D120 190

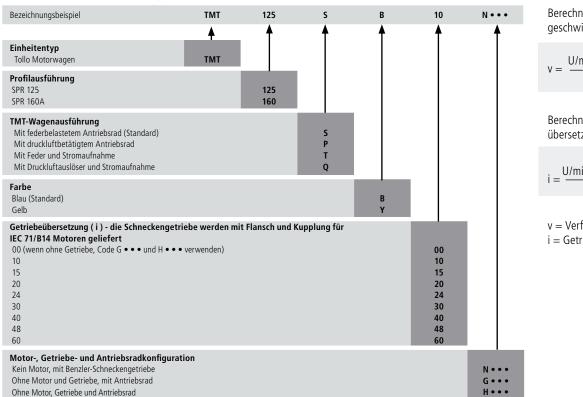




## Bestellschlüssel für Wagen mit Motor



# Bestellschlüssel für Wagen ohne Motor



#### Formeln

Berechnung der Wagengeschwindigkeit:

 $v = \frac{U/min_{Motor} \times 3,14 \times 0,15}{i}$ 

Berechnung der Getriebeübersetzung:

 $i = \frac{U/min_{Motor} \times 3,14 \times 0,15}{v}$ 

v = Verfahrgeschwindigkeit [m/min]

 $i = Getriebe\"{u}bersetzung$ 

#### **Deutschland**

Thomson Nürtinger Straße 70 72649 Wolfschlugen Tel: +49 (0) 7022 504 403

Fax: +49 (0) 7022 504 405

E-mail: sales.germany@thomsonlinear.com

#### **Frankreich**

Thomson

Tel: +33 (0) 243 50 03 30 Fax: +33 (0) 243 50 03 39

E-mail: sales.france@thomsonlinear.com

#### GB

Thomson Office 9, The Barns Caddsdown Business Park Bideford, Devon, EX39 3BT Tel: +44 (0) 1271 334 500

E-mail: sales.uk@thomsonlinear.com

#### Italien

Thomson
Largo Brughetti
20030 Bovisio Masciago

Tel: +39 0362 594260 Fax: +39 0362 594263

E-mail: sales.italy@thomsonlinear.com

#### Schweden

Thomson Estridsväg 10 29109 Kristianstad Tel: +46 (0) 44 24 67 00

Fax: +46 (0) 44 24 40 85

E-mail: sales.scandinavia@thomsonlinear.com

### **Spanien**

Thomson

 $\hbox{E-mail: sales.esm} @ thomson linear.com$ 

#### USA. Kanada und Mexiko

Thomson 203A West Rock Road Radford, VA 24141, USA

Tel: 1-540-633-3549 Fax: 1-540-633-0294

E-mail: thomson@thomsonlinear.com Literature: literature.thomsonlinear.com



THOMSON ist ein eingetragenes Warenzeichen.

Thomson ist ständig bemüht, die Genauigkeit und Zuverlässigkeit der Angaben in dieser Publikation zu gewährleisten. Änderungen vorbehalten. Thomson stellt diese Information "wie vorhanden" zur Verfügung und übernimmt keine Gewährleistung, weder explizit noch implizit, insbesondere, aber nicht beschränkt auf die implizite Gewährleistung für Vermarktung und Einsatzfähigkeit für einen bestimmten Zweck. Es liegt im Verantwortungsbereich des Anwenders, über die Eignung des Produkts für eine bestimmte Anwendung zu entscheiden.